日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE FROSPECT 236
ENTERED AS 2. P. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
K. AJIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH 1.00
SINGLE COPIES ..... 5 CENTS

流行の賦拂制

全國的問題 可否の論議

日米

【一】

米國商業界に於ける月賦拂制は其他のイーデー・ペーメントは近年大に流行し昨年の如きは小賣商七十億弗の中五十億弗即ち一割三分がイーデー・ペーメントの下に行はれた商賣高であり自動車の如きは全賣上げ高の七割五分、洗濯機ゴム七割五分、真空掃除器六割五分、寫眞機八割だ多いと云ふので、今や米國金融業者、商家、政治家、社會學者、新聞記者等の題目となつて居る。

【二】

吾れ等の見る所を以てすれば吾が在米邦人商店では未だ積極的にイーデー・ペーメント・プランを行つては居ず、一般邦人勞働組合員約四百萬人、同情者も亦、この米國の風潮に乘つて日用品なり贅澤品なりを購入する傾向甚だ少い樣であるから、直接吾等の問題ではならぬが、今後此の風潮は益々浸潤し來るものとせば、是れについて、多少の考慮を費す要はある。

【三】

問題の點は二つある。それはイーデー・ペーメント・プランの商業界、一般金融界に及ぼす影響如何と云ふこと、他は一般社會問題としてである。

プランの功徳を讃仰する者は、商業上の賣上げを增し所謂プロスパリチーを持ち來すと同時に各人の生活を向上せしめこれを享樂するの可能性を多くするを論ずる。反對論者は該プランは將來經濟界に少しでも動搖が起り、事業不振となり就職口減退、同盟員の大量解雇を生ずるやうな樣子があらうとの論じ、同時に、一般人をして、節約の善習慣を失はしめ徒らに贅澤心を增長しめることを云ふのである。

【四】

雙方に理窟はある。成る程賛成論者の云ふ如く、ビジネス・アマウントはイーデー・ペーメントによつて殖やされ、沈滯を普通とする時期でも大に景氣を附けてゐるのが事實である。乏なる月給取が金が溜るまで蓄澤、建築、鐵道、工場、埠頭從業員、罷業なく家具其他の購入を待たず、容易なるプランの下に之れを買入してゐる。

【五】

而して斯かる反對論者の云ひ分にも正理が含まれて居る。若しも今日傳へられてゐるように、一般の米國人が假へば月に二百弗の收入してゐるとせば、樂觀的に見れば何でもないが、少しく眞面目に見れば、實は捕ぬ狸の皮算人士が、これを問題として論議するに足らぬ。

【六】

しかしイーデー・ペーメントの流行が今日の儘で押し進むならば、經濟的にも、社會的にも種々の弊害は伴ふに違ない。吾等は此風潮を全然讃歌する譯には行かぬ。ペーメント・プランには成るべく遠ざかるべきを要望する。

【七】

是を要するに、米國各方面の英國民古來の儀條は破られ其公民として死守し來れる自由は素氣なく蹂躙さるゝに至つた。

【八】

なり程度に惡いであらう。但しプランの擴大は望ましい事では決してないだらう。

勞働資本の鬪爭か 虐げられた階級の叛亂か

血祭で幕を開いた英國大罷業

全國人口八分ノ一が必勝の爭

全國の交通機關全く杜絶

（ロンドン）鐵血獨裁者クロムウエル革命以來英國の面を一變せしめ、吾が在米邦人商店では未だ積極的にイーデー・ペーメント・プランを行つては居ず、一般邦人勞働組合員約四百萬人、同情者も亦、この米國の風潮に乘つて日用品なり贅澤品なりを購入する傾向甚だ少い樣であるから、直接吾等の問題ではならぬが、今後此の風潮は益々浸潤し來るものとせば、是れについて、多少の考慮を費す要はある。

【三】

問題の點は二つある。それはイーデー・ペーメント・プランの商業界、一般金融界に及ぼす影響如何と云ふこと、他は一般社會問題としてである。

プランの功徳を讃仰する者は、商業上の賣上げを增し所謂プロスパリチーを持ち來すと同時に各人の生活を向上せしめこれを享樂するの可能性を多くするを論ずる。反對論者は該プランは將來經濟界に少しでも動搖が起り、事業不振となり就職口減退、同盟員の大量解雇を生ずるやうな樣子があらうとの論じ、同時に、一般人をして、節約の善習慣を失はしめ徒らに贅澤心を增長しめることを云ふのである。

【四】

雙方に理窟はある。成る程賛成論者の云ふ如く、ビジネス・アマウントはイーデー・ペーメントによつて殖やされ、沈滯を普通とする時期でも大に景氣を附けてゐるのが事實である。乏なる月給取が金が溜るまで蓄澤、建築、鐵道、工場、埠頭從業員、罷業なく家具其他の購入を待たず、容易なるプランの下に之れを買入

（ロンドン）鐵血獨裁者クロムウエル革命以來英國の面を一變せしめ、吾が在米邦人商店では未だ積極的にイーデー・ペーメント・プランを行つては居ず、一般邦人勞働組合員約四百萬人、同情者も亦、この米國の風潮に乘つて日用品なり贅澤品なりを購入する傾向甚だ少い樣であるから、直接吾等の問題ではならぬが、今後此の風潮は益々浸潤し來るものとせば、是れについて、多少の考慮を費す要はある。

【三】

問題の點は二つある。それはイーデー・ペーメント・プランの商業界、一般金融界に及ぼす影響如何と云ふこと、他は一般社會問題としてである。

プランの功徳を讃仰する者は、商業上の賣上げを增し所謂プロスパリチーを持ち來すと同時に各人の生活を向上せしめこれを享樂するの可能性を多くするを論ずる。反對論者は該プランは將來經濟界に少しでも動搖が起り、事業不振となり就職口減退、同盟員の大量解雇を生ずるやうな樣子があらうとの論じ、同時に、一般人をして、節約の善習慣を失はしめ徒らに贅澤心を增長しめることを云ふのである。

【四】

雙方に理窟はある。成る程賛成論者の云ふ如く、ビジネス・アマウントはイーデー・ペーメント・プランによつて殖やされ、沈滯を普通とする時期でも大に景氣を附けてゐるのが事實である。乏なる月給取が金が溜るまで蓄澤、建築、鐵道、工場、埠頭從業員、罷業なく家具其他の購入を待たず、容易なるプランの下に之れを買入

罷工團警官と衝突

罷工の幕を開く肉彈戰

全英國の人口八分一に當る勞働者の大罷業の序幕は早くも鐵道、マイン、電信、電話、沿岸通信完全に實現され、聯盟は團と罷業破壞者、罷業團と警官隊との開戰は既に數所に演出された。ロンドン共產主義者の一部は東及西インド貨物埠頭に於して殺氣一般に充滿す

重要港も 險惡の相

軍隊續々出動

西貿易の要港リヴアプールの罷工形勢また刻々危險の相を現し埠頭人夫團の暴動いつ惹起するやも測られず、政府は既に歩兵團の出動を決し、ロンドンの警官隊は既に數所に演出された。

公民權停止して 宛然內亂の狀態

下院勞働黨員も同盟欠席

政府は獨裁權力を八方に

範圍擴張の意あり

罷工に際し同盟罷工は全英勞働組合聯盟の報告によれば確定の計畫助手、倉庫人夫、書記、乘合

呼寄日本青年 諸君の將來に就て

副領事 祥瑞一

右に述べました三種の原因よりして今迄如何程の失業者があるかといふに調査人口六三四四二人（東京、京都、大阪、神戸、名古屋）中失業者は二〇、一七八人となつてゐる。なほ三分二風の失業率であります。勞働者の失業率二分九厘に比し、それより高い率を示してをります。（もつと右の調査には含んでをりません）

二百圓以上のものはほんの一部で智識階級に屬すると見てよいのですから、これ等のものを調査すれば更に失業者數は多數に上るであらうと思はれます）尙中央職業紹介所事務局で調査した專門學校及大學卒業生未就職狀況に就て見るに大正十一年度卒業生の未就職率は二割、十二年度二割四分二厘、十三年度二割五分であつて未就職率は漸增の傾向を示してをります、なほ是を學科別にするに、女子專門學校三割四分、農林學校三割四分、法經文科及技藝學校二割四分、醫師二割、

1、農林學校三割四分
2、法經文科及技藝學校三割
3、醫師二割
4、高等學校二割
5、高等學校二割
6、（未就職率の高きものより順次に記載す）

といふ未就職率を示してをります。日本に於ける就職難が如何に激甚なるかの一例を擧げて見ます。帝大の史料編纂係に於て、寫字生を募集した時に募集人員十一名に對し五〇四名の應募者があり、しかも報酬はわつかに日給一圓二十錢といふから驚くではありませんか。しかも應募者は大體本當の學歷を有してゐるものが多いのです。

以上申し述べた通り米國に於いても日本に於ても何れも議論は決して樂觀を許さないものであります。しかしながら何れに於て諸君が活躍すべき舞臺を求むるのが比較的有望であるか、何れも六ケ敷いが比較的困難が少いかといふ問題です。これは、就職の原因を比較して見れば賢明な諸君にはたゞちに判明することと思ひますから私一個の解釋で獨斷的に提供することは差控へます。

日本に於ける失業原因は主として經濟的原因に依るものでありますから、これが對策は合理的に考へられるのであります。失業狀態の緩和が行はるゝに至れば自然解決する問題であります、產業不況の現狀が何時まで續くかは誰にも明しない問題であります。しかるに、失業狀態は景氣不景氣によつて多少の變動は免れないとするも、資本主義經濟組織の持續する限りはその病根として、常に不絕ものと觀測するより外ないのです。

失業狀態の對策としては、政府は一般社會に於いて諸種の策が講ぜられてをりますが、これ等の問題については今茲で詳細には述べてゐる暇がありません。

家庭の城廓破る

政府の峻烈策

共謀犯として前米大使の引渡要求

（墨都）メキシコ政府は同國前大統領マデロ及び副大統領スアレス兩氏暗殺共謀犯人の嫌疑者として當時の駐墨大使ヘンリ・ウヰルソン氏を最近締結せる日墨條約の下に同國政府に引渡し方米國政府に要求するはやまない旨エル・ウニウは今朝報ずる。

墨統領暗殺 共謀犯

（墨都）メキシコ政府は同國前大統領マデロ及び副大統領スアレス兩氏暗殺共謀犯人の嫌疑者として當時の駐墨大使ヘンリ・ウヰルソン氏を最近締結せる日墨條約の下に同國政府に引渡し方米國政府に要

共產黨議員の舌禍

叛亂煽動罪で英國下院唯一の

（ロンドン）共產黨議員サクラヴアラ氏はバイド・パークに於て「英國旗を破落戶を隱蔽するのほか何事を爲さなかつた」と叫びたちまち當局の忌憚に觸れ叛亂煽動の嫌疑で逮捕されボー街警察法廷に出頭し

観光客の足止め

西北佛鐵道罷業の爲め

（アレスト）佛國西北部のもつとも光明的なブリタニイ地方フランスチエ罷業を開始せる結果客車の運轉杜絕したために多數の觀光客は足止の狀態となつた。會社側は罷業者等に水曜日までに作業復歸を迫りしかゝれば罷業傳染約を破棄すると威嚇してゐる。

加奈陀排日 防止を

松永總領事に母國から訓電

カナダの排日運動に關しその筋の了解を求めこれが通過沮止に運動する樣オツタワ駐在總領事松永直吉氏は外務省から訓電せられたが同時に外務省は强硬なる態度をもつてカナダに交渉の傾向中

サミユル商會 横濱支店閉鎖

明治六年以來の老舗である英國サミユル商會の横濱支店は近く閉鎖に決した

夫君を追ふて 松井夫人渡英

駐英大使松井慶四郎氏夫人は

日本上下熱心に情勢推移を見る

日本勞働者の模倣を憂慮

勞働聯盟激勵の電報

（東京）日本勞働同盟及ユーヨーク毛皮職工同盟は四日英國マイナー聯盟に對し「英國勞働組合員は四日英國マイナー組合に同情の電報を打つた

全國勞働者の援助を提唱

（ピツツバーグ）當地にて開催中の米國社會黨全國大會は決議文を可決し全米勞働者は出來うる限り英國のストライカアに援助を與へざるべからず提唱

英國に石炭送らぬ

佛國の勞働者

（ベルリン）佛國藏夫組合、鐵道就業員組合及波蘭勞働者組合は聯合して英國行石炭の運送

米炭坑夫委員會起つ

（スクラントン）米國マインナー聯盟第一區質行委員會は四日特別會議を催し、英國マイナー組合聯盟からの同盟罷業に關する書簡を考慮しつゝあるル氏內閣の商務卿長逝

猶太人の巨頭 元貧困の移民

（維育）クリーヴランド大統領市當局に於きましては中央職業紹介所、職業補導機關、職業紹介所、職業補導機關、官公營の起業等の方法を講じてをりますが、要するに事業の擴張、新職業の創設といふ

英國炭坑 勞働聯盟

日本運輸

日本運輸勞働聯盟は英國炭坑大總罷業に同情し極力これを援助する旨電報を發した

四月中の對外貿易

輸出一億三〇二〇〇〇

五月十日神戸發の郵船榛名丸にて渡英の豫定である

大藏省の發表による四月の對外貿易統計は輸出一億三〇二〇〇〇輸入二三五、四三二〇〇〇にして一月以降の入超總計は三億〇五十五萬圓に達したがこれを昨年の同期に比すれば一億五千百三十萬六千圓の入超減少である

英國ロンドン總罷業を電報で激罵す

日本運輸勞働聯盟は英國炭坑大總罷業に同情し極力これを援助する旨電報を發した

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Calif.
P. O. Box 3125 Tel. Kearny 1396
本店預金 通知 日歩一錢二厘
定期 六ケ月以上三ケ年迄 年二分
特別 毎年六分 十ケ年迄 重利
利息年六分 日下
六ケ月毎に利子計入
支店預金 定期 六ケ月 年二分
定期 一ケ年 四分
保護（無利息）
資本金一億圓（全額拂込濟）
積立金 八千六百五十萬圓
資產總額十四億四千四百萬圓
外國爲替預送金貸附金割引等一般銀行業務一切
郷里送金 日本全國何レノ地ヘモ無手數料最迅便ニテ送金
横濱 正金銀行 桑港支店

SK家具會社 東京 大阪 神戸 名古屋 横濱 京都 仙台 長崎 新潟 函館 小樽 旅順 大連 奉天 ハルビン 上海 漢口 天津 北京 青島 ウラジオストック
東京古家具

ヴイクター蓄音器＝日米レコード
シンガー裁縫ミシン
ラヂオ、ピアノ
太田商會
電話ウオーナツ八九八
1715 Buchanan St., S. F. Calif.

技術ハ萬金ニ値ス
入學隨時 規則書進呈
サンデー市E街四二七
下津佐寫眞學校
羅府申込所 博文堂
桑港申込所 青木大成堂

【御申越次第目錄進呈】
北米ノ五車堂
1698 Post St., San Francisco, Calif.

五月武者人形
大賣出し

THE SUMITOMO BANK, LTD.,
Branches { 315 California St., San Francisco, Calif. / 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
THE SUMITOMO BANK of CALIFORNIA.
460 L St., Sacramento, Calif.
資本金 七千萬圓
總預金 四億四千五百萬圓
本店預金 定期預金（六ケ月毎に利子計入）（年利六分）（十ケ年間書替不要）
定期預金（年利六分）（六ケ月）一ケ年
通知預金（日歩壹錢二厘）
郷里送金取扱迅速丁寧（無手數料）
◎桑港內、類送金申込用紙御入用其他何事に依らず御用向の節は遠慮無く御通知下さい
內地重要支店 東京 横濱 名古屋 京都 神戸 岡山 鳥取 尾道 廣島 柳井 下關 門司 小倉 若松 博多
桑港支店 桑港カリフオルニヤ街參壹五 電話サター一九六
羅府支店 羅府サンピドロ街二〇〇番 電話TUカツター二〇一壹六
住友銀行 加州 羅府エル街四〇〇番 電話メーン一〇七八
本店大阪市北濱五丁目
株式會社 住友銀行

大春堂 東京 新橋 戰後
THE TAISHUN-DO
1423 KERN ST. FRESNO, CALIF
◎五月號 主婦の友 倶樂部 講談 牛肉 一部 友 婦人
帝國公法大意 清水澄著 五〇〇
經濟學研究 河上肇著 四、八〇
市町村條例 大塚辰治著 四、一〇〇
電氣學講話 關口定伸著 二〇〇
英作文便覽 長澤英一郎 一〇〇
西日辭典 日關語同社 四五〇
日本戀愛史 村田實著 一二〇
兒童劇脚本 宮川菊芳著 三〇〇
女人群像 中村武羅夫 一二五〇
宗禮拜聖典 議佛歌讚諸 一、五〇

日本御料理 小川ホテル
桑港パイン街五五一 551 Pine St., S. F. Calif.
電話 ガーフィルド二一八一
日本行汽船切符取次
帝國ホテル
桑港カリフオルニヤ街六一二 電話デプンポート一八一六
日本行汽船切符御申込みに應ず

HOTEL MIKADO
日本人專用 旅館 ミカド ホテル
電話MA四一〇五 331½ E. First St., L. A. Calif.
前主 後藤野

ロスアンゼルス市第一街一二一三九
日本人專用 旅館切符取扱 太平洋ホテル
121-39 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
ロスアンゼルス市第一街三〇五（電話）Main 3791
日本人專用 旅館切符取扱 ホテル ニューヨーク
食堂自動昇降機スチーム・ヒーター等最新設備
HOTEL NEW YORK 305 E. 2nd St., L. A. Calif.
東洋料理 大阪商船切符代理店（電話）VA七六五九
イーグル ホテル
各室調水、スチーム・ヒーター等最新式設備完全
HOTEL EAGLE 129½ E. First St., L. A. Calif.
加州一番に近き最新式建築、各室に電話及スチーム・ヒーター並に浴室の設備あり
メーン ホテル
Cor. 6th & M St., Sacramento, Calif.
Phone Main 8610

オーロラ藥舗
1708 Buchanan St., S. F. Calif.
機能發育器 八〇〇 一二〇〇 一四〇〇
當店發賣の機能發育器は頑丈にして効果確實なり（目錄あり）
ラジオール 三〇〇
フルーツより生ずる神經痛、奉先きの神經衰弱、吹出物には顯作用なきラジオールに限ります
アフロ丸 五〇〇 九〇〇
強性劑の大王

羅府 オリンピック ホテル
設備完全せる新建築 電話メーンMA一七四七
OLYMPIC HOTEL 117 N. San Pedro St., L. A.

宗教と文化 釋尊及其救濟 山邊習學著 一〇〇
人間を綠として 佐々木月樵 一、五〇
佛心及其表現 佐々木月樵 一、五〇
眞實道 赤沼智善著 一、五〇
教家說林 黑瀨知円著 一、五〇
漢和對照 妙法蓮華經 大笑小笑 島地大等著 三、六〇
親鸞聖人 源哲勝著 一、五〇
意志薄弱者 三浦關造著 一二〇

青木大成堂
Tel. West 5361
1601 Geary St., San Francisco, Calif.

青年に軍事訓練を 七月一日より開始

右訓練終了者に對しては明年より在營期間を短縮

本社東京特電 四日午前十一時著

七月一日からその筋は全國の青年に軍事的訓練を與ふることに決し右終了者に對しては明年より在營期間の短縮を實施する旨各府縣に於いて發表した

加奈陀排日 防止を

松永總領事に母國から訓電

カナダの排日運動に關しその筋の了解を求めこれが通過沮止に運動する樣オツタワ駐在總領事松永直吉氏は外務省から訓電せられたが同時に外務省は强硬なる態度をもつてカナダに交渉の傾向中

サミユル商會 横濱支店閉鎖

明治六年以來の老舗である英國サミユル商會の横濱支店は近く閉鎖に決した

夫君を追ふて 松井夫人渡英

駐英大使松井慶四郎氏夫人は

雑誌婦女界を飾る 本社見學團記事 〔二〕

大々的に一行を紹介 各團員の印象記も

サンフランシスコ 三宮都 〔廿三歳〕

目下加州大學醫科に在學中です。一行中の最年長者でもあるせいか、なかなかしっかりした意見を持つてゐられます。氣持のよいはきびきびしした肉つきのよい方で、黒の洋服がよく似合になります。アメリカのお家ではセロリーの栽培を盛んに營んでゐられるそうです。

「私のまづ驚いたのは、震災後の日本の復興の早いことです。

目と鼻の間に家なんか立派に建ちならんでゐやうなんて思つてゐませんでした。銀座通りなど歩いてびつくりさせられ、さうしても日本の感じがしませんでした。新橋御苑や二重橋を拝觀して、初めて日本へ帰つたといふ氣持になりました。

よく方の印象としては、日本の貴族の方々が案外デモクラチックなのに一驚を喫しました。伯爵徳川公爵のものやさしい言語や態度から、嫌な感じは全くもつて感じませんでした。

一つ、これはみんなが痛感することです。町をあるいても、店にはいつて買ひ物をしてゐても、あの臭ひが鼻についてたまりません。

買ひたいものは澤山あつて、見るもの毎に購買慾をそそられます。日本の人力車はこの間さ越さまでゆくのに人力車に乗りましたが、氣の毒で〜〜で、なるべく重くないやうにと思つてゐましたが、島田さまにゆつたり寝ながらの人力車の方が、どれ程楽なことだらうと思つて油斷してゐましたら、この間なさ危く轢かれさうになりました。ホヽヽヽ」

藤戸睦子 〔十五歳〕

ハイスクールの三年生で、級は一行中でも最も若く十五歳。スラリとのびた丈高きスタイルアメリカにあつては同地方の米國生れの日本人の中心人物で、一番の美人。

はしらせてゐるあたりが、出來あがつたのは見事な馬の絵でありました。聞けば大愛絵畫に趣味をもつていらつしやるそうです。日本に來て自動車の多いのにびつくりしたさ申されました。

燃ゆる戀に名も富も棄てゝ

日本人畫家を驅落した紐育社交界の花形

〔紐育州ナイアック發〕

燃ゆる戀ノ夫人も田舎の別荘に引きこんがごとき純真の戀に、名も、富も、棄てつた。斯くして、温かい母の心で若い兩人の戀を擁護し、親も、兄弟も、社交的位置の不幸に泣く者なくして、ふたりが翼を揃へて飛び立つ時に於けるホテル、球場、サルーンの寶物の數々、ロンドン、ニューヨーク、パリーの寶石、ロンドン一番金部コンプリート五年分、至八年以上、一流サルーンは南繁華區にて有望、持主婦人の爲上記全部九千弗にて賣たし洛望者は左へ

Jose Lopez Gonzalez, Calif.
P. O. Box 598 Calexico, Calif.

ジャック・ロンドン氏の戀作洋風小説の主人公、畫家ポール・ブッシュ氏と、ロンドン、ニューヨーク、パリーの社交界に驚異の眼を呼らしめた富豪モルチマー・デラノ氏の令嬢プリシラの行衛はその後杳として傳へられず、社交界の不思議の一つに數へられてゐたが、

彼の女は今もなほその家で

自稱する一青年豆理、武雄と駆落ちする日本人と共に、當地から程遠からぬロックランド湖畔の一草屋に仲よく暮してゐることが判つた。千九百二十二年、彼の女が日本の伯爵の息子である豆理伯爵の家で、豆理伯爵は紐育で漆器や無電國に繪をかきたまには骨董品をなぞを捕いて生計の糧を得毎週の終りには湖畔に歸つて來るのださ云ふ。

日本産蟹の試食店

費府博で行ふ 鑵詰宣傳計畫

鑵詰は日本から米國に輸出される產物の内で、生糸に次ぐ大なる產物である。その理由は第三大信丸の漂流遭難は勿論暴風雨が大原因となつたのです。

冥福を祈りたいと思つてゐます」と人目を忍んで消息を聞こうとしてゐたよしで、出迎ての親戚こそ一しよにすぐ都岡市鷹匠町の姉の家へ行つたよしである

大信丸船長取調べ

大阪審判所で

〔東京發〕漂流中聞くも生々しい悲惨な談物語を傳へられた第三大信丸船長中谷源太郎、機關長伊藤國太郎、第一機關士杉山五郎の三氏を大阪地方海難審判所で四月十二日朝召喚、牧村理事官の手で取調中であるが、その理由は第三大信丸の漂流遭難は勿論暴風雨が大原因となつたのです。

甘粕大尉に殺された少年宗一の母 あやめ歸國す

墓參して冥福を祈る

大正十二年九月の關東大震災のどさくさ紛れに、甘粕大尉等の手で無政府主義者大杉榮や宗一の不幸にして、何もかも不運なめぐりあはせで、宗一は私たちのなつたのです、宗一は今度は宗一の墓參をしたり、兄や其他の親戚に會ふことが出來なかつたのが不幸なつてゐました、日本で育てたいと思つて連れて來たのが不幸なたつた一人子でした、

問題の山田順子
母性愛に眼覺め
子供三人を取引つた文壇に憧れ家出した
本社東京特電　四日午前四時着

三人の愛兒を殘して文壇に憧れ家出した山田順子（二六）の著者山田順子は流轉の結果、戀愛から母性愛に眼覺め子供三人を引取つた

文壇を流浪して

絶ゑず心の葛藤

彼女の身元

山田順子は秋田縣由利郡本荘町の船問屋山田辨作氏長女で實家の娘として生れ女學校卒業後帝大出身若い法學士と結婚し増川孝吉氏に嫁して三人の愛兒をもうけたが其後文壇に憧れ家出し「流るゝまゝに」の結果、戀愛から母性愛に眼覺め子供三人を引取つた

文壇を流浪して

絶ゑず心の葛藤

彼女の身元

山田順子は秋田縣由利郡本荘町の船問屋山田辨作氏長女で實家の娘として生れ女學校卒業後帝大出身若い法學士と結婚し増川孝吉氏に嫁して三人の愛兒をもうけたが其後文壇に憧れ家出し「流るゝまゝに」をあらはし一時、文壇を賑してゐたが、虚榮の欄干から放物の世間から虚榮の欄干から放物の世間から虚榮の欄干から放物の世間から

家庭・通俗講話

建築界を征服したコンクリートの話 [二]

法隆寺の基礎工事も萬里の長城もみなこれ

支那の萬里の長城が響く四百里の用途の廣いことも實におびたゞしいものである。

樂しき家

平和の場所、凡ての侵害、恐怖、疑惑、差別の入つて來ない隱家にして始めて眞の家庭といふことが出來る、外部の生活の心配が入つて來たり、外界の知らぬ人や惡ざる人即ち敵が家の門を侵すことあれば、家はその家といふ存在を失う。これでは家庭は唯外界の一部で、屋根が葺き火をともすといふに過ぎない、併しこれ家庭に神聖な場所、火神の祀殿、愛をもたぬ人の面を向けられぬ家内淺の神の守らせ給ふ靈場である以上、屋根殘を惜みつゝ夜のふけるのを待ふ以上、屋根の下に向きの價は強く並品が少しづつ良の品になつて居る。

▲ピースは矢張ペスカデロ産が市場で優勢、今日はタップ十仙を唱へてゐた

▲ピンスはウインターズの物が呼び聲高く各値より入荷旺なれど市況強く味て取引活潑やゝ高

▲レタスは幾分上同でもつてが難てゐる中、その日を、さまざまやう、たゞ乗せ、自分もつゞいて乗、もやひを切つて、なれた手つきで櫓をあやつつて、やがて五六町奥へ漕ぎ出した。

月のない時分である上に、夜になつて雲が出たさも見わて空に星屑さへも見當たらなかつた。

ふたりは、おのゝきの心を押さへ海も一面に墨を流したやうに黒み濃つてゐる中に、たゞ遠の因數であつて其の他如何なる海の一部に

ロスアンゼルス（三日）

ハリウッドの排日 収用土地裁判

相方とも應防戰に勉む

ハリウッドタマリンド同胞子りて同所の公園に不必要なる所有の獣ロットの土地を公園以外、公園所設置は實は排日がそのためとなすてふ名目にて收用せんと目的のもとにこれがため關係者とつゝあつた市對同胞の二年越はあゆる惡辣なる手段をもつて運動中、其事件は未解決のまゝ今日に至つてをつたが、その中の一人が東道線業者にそゝのかされて、たゞ買あげを願ひやたさから、端なくも當局側の積極的行動となりやにて、愈々今二日午前十時フレーミング判事の法廷にて土地收用にたいする抗訴の裁判が開始せられた。市側は收用の不當にあらざる所以を判例を引用して主張したるにたいし、同胞側はヤング辯護士出廷し、その土地收用の動機かただし關係同胞は實耶希望の一人をしからざる場合における加州ののぞく外全部と、ハリウード方諸都市にて行はれたる是れを無面の傍聽者にて約二十名の同胞効なりしめたる判例數個を引用の出席あり十時四十分開廷まづ朗讀して沿々これを反駁し、市側の辯護士デルレーザは公園側の辯護士をして顧色ならしむして用するの必要につき論めた。かくて十二時となつたの遂する所あり、之れにたいしヤングの辯護士は約一時間半にわたれ繼續開廷した。

四萬英加に及ぶ 帝原の作付反別

昨年は三萬英加だに 日一日と同胞の發展

帝國半原から本日繼日に達した過信によれば同地方は昨今最早百十度の温度となり來る十五日ごろからメロンの播種をはじめまいと豫測されてゐる。

認定であるが、昨年は三萬エーカスの作付であつたにひき換へ今年は四萬エーカスの作つけ反別にのぼつてゐるから毎日の平均出荷は一千カーロード平均（昨年は七百カーロード平均）にのぼるならんと豫想されてゐる。三萬エーカスさへ少々供給過剰であるのに四萬英加の作付は市場の配分が案じられるとあつては自然配船は不思議なもので氣温の関係にや本年はミルデューの害が可なり甚しくこの調子では作付け四萬英加であつてもそのクラップは多分三萬英加に値しか比例すまいと豫測されてゐる。

領事の近況 視察旅行

八日から出發

總領事館の大橋領事管内視察旅行は當地附近の地をもつて愈々終結をつゆる筈だがその日程は左のごとく決定した

▲八日散港視察▲十日午後一時よりリバーサイドのフランクミラーの晩餐會に出席して同地泊▲十一時サンバナデノ着同地泊▲十二日再びリバーサイド視察同行者は同一行は編集書記主及平塚曙托が同行の筈だが大橋領事はこの旅行が終へたら三回にわたつての旅行から得た調査を一まとめにして報告書を作製の上一般に公開する筈。

領事館を通して 捜索願二件

福岡 山梨 愛媛の三縣人の尋ね人

福岡縣三池郡三川町川尻濱北後藤から兄軍藏の捜索願ひを領事館に願つて軍藏は今から廿三年前愛媛縣越智郡東伯方字木ノ浦阿部唯平（四五）位の捜索方も田舎に送米して四五年前までは音信常に牛を通じて郷里の父から消息なく故國の年老た母は日夜あつたがその後はいうとして消息なく故國の年老た母は日夜

サイド視察同行者編輯の筈

日本近信

東藏のことを心配して一日も早く消息を知りたいといつてゐる。

◇山梨縣東山梨郡諏訪村出身で諸右衛門長男の水上利學の捜索方もでてゐるが利學は明治三十八年三月渡米し十二年後になつて最近六年間は音信不通ださうだこれ郷里には八十二歳の父母のこして家督相續人であるために水上兄雄から現住所をたづねて來た。利學は曾て農務省にたいする交渉は斷念するものと豫想されるこゝにおいてか右二相の補充を藏内に求めることになるが、順序として町田忠治の鐵相は動かぬ所で、遞相には藤澤幾之輔氏に最も有力である。尚内閣書記官長についても與黨では塚本氏自身に對しては別に不信任ふではないが、政黨員を以てすることが最も緊切である。現に政府と與黨間の連絡が鬼角調滑をかき第五十一議會においてこれがため著しく不便を感じた實情に鑑して是非とも適任の必要がある。

内閣改造へ直進！ 與黨の意向略定す

安達謙藏 町田忠治 藤澤幾之輔 孫一

内閣改造問題は圓に關しては、政府物色することは當然であるが與黨内では表面極力これを否認しているが、今の情勢は最早默過しがたい機運に到達し、若槻首相も既に昨今與黨の幹部にむかつて五月上旬頃には閣員の補充を行ふことをほのめかしてゐる位である、而して改造の第一難關たる

專任内相

の設置については、若槻首相は最初の腹案は濱口蔵相を内務に移すにあつて、蔵相は元老その他の意向に基づき來調會の解散を免れんが為めに政友本黨の援助を必要とし田中義一氏の呼び聲最も有力である。

專任内相に 伊澤總督を

某方面の一觀測

專任内相については濱口、安達兩氏の何れを以てするも黨内に異論ないが、兩氏の何れを以てするも黨内に異論ないが、兩氏の何れを以てするも黨内に異論ないが、

フレスノ

教育家諸氏の意義深い協議

中加學園協會教師部會

（三日）

昨日午後二時フラー學園内で中加學園協會の第二回教師部會が開かれた出席者は京極、福島、安孫子夫人（組合教會）奈良（リードレー）平澤（キングス）岩間（ハンフォード）藤井（パレヤ）高田（北サンガー）沼田（ボールス）細田（マンモス）竹野夫人（マデラ）宍戸夫人（パイオラ）小川夫人（デルレー）佐伯夫人（森ニサイド）中牟井（セルマ）（フェアラー）

各學園教師ほかに學務委員も加はり當番幹事學園の森氏開會を宣し奈良氏議長森氏書記となり事務報告を牟澤氏庶務報告を沼田氏となりなされて協議に入つたが決議事項は

一、東洋的精神を代表する著書を購入すること

一、教科書練習課題を編纂すること

一、主査委員奈良委員森、沼田、中牟井

一、教育雑誌購讀につきその種類選擇を幹部に一任すること

一、修業證書及賞品授與はこれを廃止すること但し地方の會代表者曾がありて諸種重要な協議があるよし

▲ホールに開かれる定期總會は昨日行はれたが兄分の第一軍がヤトに敗れた後をうけた二軍は見失い出し山崎の好投も中要なく敵軍ダイヤレヤ、リードレー兩學園にニューパに各をなさしめるかと思はれたが棹尾の勇をふるつて一回戦に繰入することの決議が滞なく成立後第二回目の會合として直接間接に効果を奏する有意義のものであつたと

ワレス判事

遂に永眠

公平謹厳な名裁判官

中加同胞追放事件裁判を司どるべかりしワ郡上等裁判所判事ワレス氏は昨日遂に永眠した氏は廿七年間現職を勤め公平謹厳な名判事として加州法曹界の華實であり氏のくだした判決が捗捗しくは出て居ないといふ程であつたは曾てパイセリアの青年大會に出席して日本人子弟に米國憲法の演説を大成功で終り入三百十一弗二十五仙支出九十一弗二十五仙純益二百二十弗一仙だと

●寄附　亞細羅田幸平氏は亡妻一周年記念として金五弗を亞市佛教婦人會に寄附

●出生　亞都アラバ塩漬内の比男ロビソンをまた柴田花園内三苦彌十代ミセスは六男遠里を何れも武田產院で出生

●出生　亞都アラバ塩漬内の比男ブニューガン氏ミセスは次男遠里（二日）ーマンモス長崎佛教會にまた種掛氏は子供の誕生記念として一弗亞市佛教婦人會へ

●松岡氏來布　在日會松岡技師來布本日ダイニューパに赴き明日陣桑の予定

オークランド

日星倶樂部

演藝會準備成る

日星倶樂部主催の演藝會は大演藝會として來る五月五日午後七時から夕食後行はれる日星倶樂部主催の大演藝會は會員及び同情者總掛ラヂオ川原中村

▲悲劇　舊友（近藤河原中山）

▲手品　ヘラボコ（主投彦枝野球運動場は去る日曜日のゲームに曾て加州に勝をなし旭軍を敗北せしめた華村軍の今日の試合、旭軍天運つたなく敗れ勝ちに會はざるなきかさ非常なる興味をそゝりて近來になき大試合となるべきよし

▲手品　ヘラボコ（主投彦枝野球運動場は去る日曜日のゲームに曾て加州に勝をなし旭軍を敗北せしめた華村軍の今日の試合、旭軍天運つたなく敗れ勝ちに會はざるなきかさ非常なる興味をそゝりて近來になき大試合となるべきよし

▲悲劇　舊友（近藤河原中山）

▲喜劇　嗚呼、登場者　吉嶺田畑川上、高木、原野覺、「自慢さ」鹽山本、彦枝、原野光、木村今日の面持ちなく引きしまりつゝ第一第二軍ともに應援に出來ればいよいよ朝まで打ち替ホームグランドにて鋭氣を折られて一向ふるはずにてスリートウト十二人もだしたるは練習不足に因せしか兎もあれ十數一の大差にて旭に全く勝を譲るに至る第一第二戦にて旭の先攻にて敗ひに入る去る日夕方にいたり開通なるエスピー線も一時洗ひざらされ不通なりしも井日夕方より開通せり

●野球運動場　さその頃當地の野球運動場は市より四町半西南に當り當地方で有名なるテスピス公園より二哩前である道路は十九番を西に向つて終點で左に折れ一哩くらひ行きた所でハイウエーをみぎに折れ此のハイウエーをみぎに折れ此のハイ

●豪雨の損害　先日の豪雨の被害地はその區域は大なるが如くに思はれ易いが全滅をなしたる耕作と數千英加の全滅をなしたるいふ谷口氏の家は五呎以上水に浸かり家分の事も出來ずスパイウエーの助（岡山）辻藤太郎（福島）岡山氏は道信有之候に付心者の者に對し適當館に御通知相成度候りの者は當館に御通知相成度候

華村に於ける

野球試合

―第一第二兩軍とも

日曜日二日初夏の陽炎なめらかに燃へて野球選手の顔黒く言はず畑川上、高木、原野覺、「自慢さ」鹽山本、彦枝、原野光、木村今日の面持ちなく引きしまりつゝ第一第二軍ともに應援に出來ればいよいよ朝まで打ち替ホームグランドにて鋭氣を折られて一向ふるはずにてスリートウト十二人もだしたるは練習不足に因せしか兎もあれ十數一の大差にて旭に全く勝を譲るに至る第一第二戦にて旭の先攻にて敗ひに入る去る日夕方にいたり開通なるエスピー線も一時洗ひざらされ不通なりしも井日夕方より開通せり

サンノゼ（三日）

華村に於ける野球試合

―第一第二兩軍とも

日曜日二日初夏の陽炎なめらかに燃へて野球選手の顔黒く言はず畑川上、高木、原野覺、「自慢さ」鹽山本、彦枝、原野光、木村今日の面持ちなく引きしまりつゝ第一第二軍ともに應援に出來ればいよいよ朝まで打ち替ホームグランドにて鋭氣を折られて一向ふるはずにてスリートウト十二人もだしたるは練習不足に因せしか兎もあれ十數一の大差にて旭に全く勝を譲るに至る第一第二戦にて旭の先攻にて敗ひに入る去る日夕方にいたり開通なるエスピー線も一時洗ひざらされ不通なりしも井日夕方より開通せり

●野球運動場　さその頃當地の野球運動場は市より四町半西南に當り當地方で有名なるテスピス公園より二哩前である道路は十九番を西に向つて終點で左に折れ一哩くらひ行きた所でハイウエーをみぎに折れ此のハイウエーをみぎに折れ此のハイ

●豪雨の損害　先日の豪雨の被害地はその區域は大なるが如くに思はれ易いが全滅をなしたる耕作と數千英加の全滅をなしたるいふ谷口氏の家は五呎以上水に浸かり家分の事も出來ずスパイウエーの助（岡山）辻藤太郎（福島）岡山氏は道信有之候に付心者の者に對し適當館に御通知相成度候りの者は當館に御通知相成度候

ベーカースフィルド（二日）

時計修繕開始

講東唯一の同胞時計店間の統及び米國東部で二十余年の經驗があり

▽故國の統及び米國東部で二十余年間の經驗があり

▽如何なる六ケ敷仕事でも責任を以て丁寧迅速に修繕します

▽金銀貴石時計類も大勉强で販賣致します

王府第七街四一〇

武藤時計店跡

大西時計店

電話レーキサイド七六一四

サンノゼ市と

飛行郵便

目下桑港よりシエイヤン、シカゴ、經育間の飛行郵便は毎日一回午前八時四十九分に發しつゝ飛行サービス開かれ郵便組合は

サンタクラ（街）第一（街）及第一（街）にサンアントニオ街のニケ所に備つけられたこの郵便物は谷本嘉吉、廣島、鈴木文太郎、廣島、大内音次、廣島、多村安太、廣島、佐伯鎌雄、長野、島本寛吉、廣島、鈴木文衛（千葉）横尾與一、長崎、溝北重藏（福岡）佐々木光大藏、吉田幸次郎（神奈川）山本俊（福井）高見榮啓（神奈川）山本俊（福井）高見榮啓助（岡山）辻藤太郎（福島）岡山氏に對し適信有之候に付心者の者は當館に御通知相成度候りの者は當館に御通知相成度候

在桑港日本總領事館

尋人

山本源左衛門（和歌山）大本亀太郎（岡山）藤米太郎（島根）大矢増藏（新潟）柏原米次郎（廣島）佐伯鎌雄（長野）荷多村安太（廣島）大内音次（廣島）

日米布市支社

電話三九四二J

亀野私宅

D街六二四

電話三九四二M

新開業

中加パレヤ町唯一の

◎ボーチング・ハウス

御宿泊夢食事とも大勉强にて御便利、玉塊もあります

中加パレヤ町廣一貳三

當麻伊平

◎勞働口周旋

は迅速丁寧に御取扱ひ致し升

中加パレヤ町廣一貳三

當麻伊平

時までに佛會前に來られたし案内しますと

二學打旭三　華軍〇
三學打旭二　華軍〇
三學打旭一　華軍〇
華軍は十二時閉戦旭軍は
華軍は高田、楠本のバタリ
楠、華軍は第二軍は十二時閉戦旭軍は
先攻にて七回まで戦ひ時
間に達して決勝とならせ戦闘

華軍	得	旭軍	得
二塁	二	二塁	二
三塁打	一	三塁打	一
二塁打	一	二塁打	一
一塁	四	一塁	四
安	五	安	五
計	十	計	十

の演藝會は大成功で總收入三百十一弗二十五仙支出九十一弗二十五仙純益二百二十弗一仙だと

●寄附　亞細羅田幸平氏は亡妻一周年記念として金五弗を亞市佛教婦人會に寄附

●出生　亞都アラバ塩漬内の比男ロビソンをまた柴田花園内三苦彌十代ミセスは六男遠里を何れも武田產院で出生

●出生　亞都アラバ塩漬内の比男ブニューガン氏ミセスは次男遠里（二日）ーマンモス長崎佛教會にまた種掛氏は子供の誕生記念として一弗亞市佛教婦人會へ

●松岡氏來布　在日會松岡技師來布本日ダイニューパに赴き明日陣桑の予定

オークランド

日星倶樂部

演藝會準備成る

日星倶樂部主催の演藝會は大演藝會として來る五月五日午後七時から夕食後行はれる日星倶樂部主催の大演藝會は會員及び同情者總掛ラヂオ川原中村

▲悲劇　舊友（近藤河原中山）

▲手品　ヘラボコ（主投彦枝野球運動場は去る日曜日のゲームに曾て加州に勝をなし旭軍を敗北せしめた華村軍の今日の試合、旭軍天運つたなく敗れ勝ちに會はざるなきかさ非常なる興味をそゝりて近來になき大試合となるべきよし

▲悲劇　舊友（近藤河原中山）

▲喜劇　嗚呼、登場者　吉嶺田畑川上、高木、原野覺、「自慢さ」鹽山本、彦枝、原野光、木村今日の面持ちなく引きしまりつゝ第一第二軍ともに應援に出來ればいよいよ朝まで打ち替ホームグランドにて鋭氣を折られて一向ふるはずにてスリートウト十二人もだしたるは練習不足に因せしか兎もあれ十數一の大差にて旭に全く勝を譲るに至る第一第二戦にて旭の先攻にて敗ひに入る去る日夕方にいたり開通なるエスピー線も一時洗ひざらされ不通なりしも井日夕方より開通せり

●野球運動場　さその頃當地の野球運動場は市より四町半西南に當り當地方で有名なるテスピス公園より二哩前である道路は十九番を西に向つて終點で左に折れ一哩くらひ行きた所でハイウエーをみぎに折れ此のハイウエーをみぎに折れ此のハイ

●豪雨の損害　先日の豪雨の被害地はその區域は大なるが如くに思はれ易いが全滅をなしたる耕作と數千英加の全滅をなしたるいふ谷口氏の家は五呎以上水に浸かり家分の事も出來ずスパイウエーの助（岡山）辻藤太郎（福島）岡山氏は道信有之候に付心者の者に對し適當館に御通知相成度候りの者は當館に御通知相成度候

在桑港日本總領事館

尋人

山本源左衛門（和歌山）大本亀太郎（岡山）藤米太郎（島根）大矢増藏（新潟）柏原米次郎（廣島）佐伯鎌雄（長野）荷多村安太（廣島）大内音次（廣島）

日米布市支社

電話三九四二J

亀野私宅

D街六二四

電話三九四二M

新開業

中加パレヤ町唯一の

◎ボーチング・ハウス

御宿泊夢食事とも大勉强にて御便利、玉塊もあります

中加パレヤ町廣一貳三

當麻伊平

◎勞働口周旋

は迅速丁寧に御取扱ひ致し升

中加パレヤ町廣一貳三

當麻伊平

ユタから愛州へ

高原の旅

白馬生

……【廿七】……

愛他保ポカテロは鐵道運輸の上で極要の位置許りではない近來の樣に自動車旅行家が殖へて太西、太平の兩洋を連絡する所謂大陸横貫鐵路の重要地點にもなつてゐる。初夏の候絡綿山中の雪が消へて來る六月の中旬になれば全米旅行狂の自動車は一斉に動き出す。そうして愛州高原の冷藏庫黄石公園に集中する。それが太平洋方面からの旅客は愛州絡て、東部方面の旅客は愛州絡饑の險を越へてこゝを必ず通過するのだ。六月十五日黄石公園の石のドアが開くと兩洋の自動車は絡繹ポカテロの町を通過して黄石公園に向ふこれより黄石公園まで百八十哩ださうだ、四十哩くらいはセメン道だが他も悪くはない、四月廿八日夕方ポカテロ市を發して北方アラフ、フートに來る恰も空は晴れ渡り高原の沈んだ、透明な空氣が四邊を埋めてゐる。ロッキーの山上になかあたたかいが月は平原で見るよりは低い。月の世界と對話も出來ようだ。月の旅んで見やうかお月樣旅の夜月の強に高原の旅の月曜何でこい ふ情趣であらう、ブラクフ村は十數年前まで本人農家數十戸あり一時殷盛をきはめた所であるが今は太田氏が會社の經營人で殘るに過ぎない。西田氏の家に集中する。それが太平洋方面からの旅客は愛州絡て、東部方面の旅客は愛州絡饑の險を越へてこゝを必ず通過するのだ。六月十五日黄石公園の石のドアが開くと兩洋

高原の旅

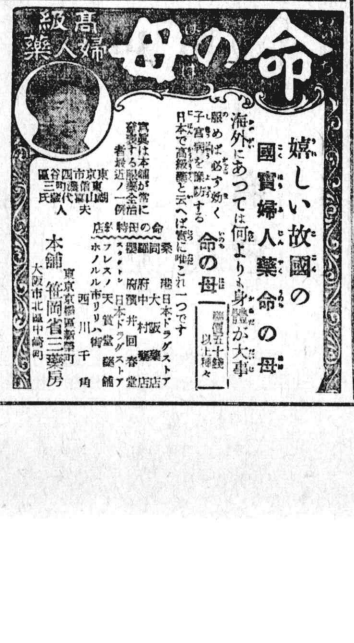
愛州へ

白馬生

……【廿七】……

愛他保ポカテロは鐵道運輸の上で極要の位置許りではない近來の樣に自動車旅行家が殖へて太西、太平の兩洋を連絡する所謂大陸横貫鐵路の重要地點にもなつてゐる。初夏の候絡綿山中の雪が消へて來る六月の中旬になれば全米旅行狂の自動車は一斉に動き出す。そうして愛州高原の冷藏庫黄石公園に集中する。それが太平洋方面からの旅客は愛州絡て、東部方面の旅客は愛州絡饑の險を越へてこゝを必ず通過するのだ。六月十五日黄石公園の石のドアが開くと兩洋

〈サンノゼ〉
サンノゼ市三〇〇
電話三〇〇
佐市支社
日本人の支部
料理
美洲樓
電話レーキサイド八七八七
〈ピー寫眞館〉
〈オークランド〉
注文服專門
岩崎洋服店
佐市ジャクソン街六二二
電話レーキサイド八七八七
引延進星　王府第八街一六二
〈ピー寫眞館〉
〈オークランド〉
電話オークランド二五七二
王府フランクリン街七一四（草野ホテル内）
山田醫院
イースタン洋服店　鈴木・齊
1912 Telegraph Ave Oakland Lake 7576
最新式診療法並に眼鏡調製
公認眼科專門醫
上原久雄
各科專門醫紹介及び通譯
王府第七街四三〇
電話レーキサイド六九九六
住宅電話レーキサイド四六六
公認
歯科醫師
王府第八街五一八
電話オークランド三六〇
住宅ブロードウエー一〇〇七
矢幡富藏
犬飼猛
犬飼よし子
公認
產婆
王府第六街一六五
電話レーキサイド四五三六
〈フレスノ〉
布市エフ街九四九
電話三九四二J
布市支社
山崎シモ
王府第八街三八〇
電話オークランド八六一六
灣東運送店
池田賢二
迅速丁寧、運賃低廉
王府病院
王府藥店
電話レーキサイド豊三八九
渡邊金吉
王府第八街一六五
電話オークランド二五七二
住宅オークランド八七七
橋場病院
電話六三一七
布市イー街九三五
榮田產院
布市イー街一三七
日米免許產婆　榮田ツル
電話二六八五
引延
進星
〈重富寫眞館〉
王府第八街三七四電七一六〇
各種飲料
王府丸山商店
電話レーキサイド五一五四
辻寫眞館
王府第六街三三一
電話レーキサイド六七九六
毎週木曜日は休業
日本病院
王府第一街一六五
王府藥店二階並に隣二階
內科、外科、婦人科、花柳病皮膚病各專門名醫出張
王府第八街三八四＝三八六
日米公認藥劑師
堀田產院
加州公認
電話オークランド一六六四
王府第七街三〇テレグラフ街近
產婦收容設備完全
美洲樓
王府第八街四一五　主人　足立
電話レーキサイド一六八五
美術裁縫女學院
學院長　和田綱子
デー街八二四　電話一五七
加州公認　マイレデース
針灸治療
胃病、肩腰痛、筋たがひ。過勞痛リユマチス其他諸病即治
布市ツラレ街一四一二番
電話二八五五　廣島屋內　長谷川
松本兄弟書店
1535 Kern St., Fresno, Calif.
湖月堂
布市ツラレ街一四三一
菓子銘茶
谷田部保
ウエスタン・ホテル內
公認齒科醫
三浦產院
布市イー街一〇五番電話三七五〇W
加州公認
708 F St., Fresno, Calif.
フレスノ病院
小此木病院
電話六九八一
住宅六八五四
林病院
醫長　ドクトル林哲
電話八七五二
布市イー街九豊壹
江田產院
電話四〇七八J
自動車設備あり公認江田スズノ
布市カーン街一四〇二
オ・ケ・グラージ
電話貳二壹二
2212
井上
山本
御祝儀御法事用
菓子茶柏屋
布市カーン街一四三〇
電話三〇九一R
出入國手續
汽船切符取扱
王府フランクリン街七一四
分館　王府八街三七九
草野ホテル
電話オークランド二五七二
電話レーキサイド七九六四
最近の日本服地、家庭用品一切
電話王府一貳〇二
王府七九六
灣東商會
7th & Franklin Sts.
Oakland. Calif.
多那傳料理＝優秀の料理へ
大小宴會のホールあり
北京樓
寝內書讃、裝飾華麗、日本人諸君を一律に歓迎す
午前十一時より夜一時半迄開店
王府フランクリン街七〇六
電話ヤキン一〇〇
Dr. LAU YIT-CHO
502 Grant Ave., S. F.
Phone China 224
醫學博士
初日劉
神經慢性滯經產婦
中華民國
男女內外科、專門金治梁毒
痲痺、痢病、專門金治梁毒
診察時間（平日）自午前十時至午後七時
（日曜日）自午前十時至正後十二時
桑港グラント街五〇二
電話チャイナ二二四
眼科
醫學士
天野黄
內外科
電話（病院）一金二五（住宅）七七四〇
サンノゼ日本病院
經濟で用ひよい
八オンス十二オンス
ウエンバスケット製造所
電話一七一
P. A. Box 157
San Jose, Calif.
玩具、化粧、袋服
石川商店
電話三二一一W
ジャクソン街二四八
山口屋
旅館
電話三四二七J
ジャクソン九〇
常盤旅館
電話三九八〇W
北六街六二七七
電話七二九八
ジャクソン九〇
南海屋
北五街六〇六六
電話二九八〇W
ジャクソン九〇
山本旅館
電話八六二J
ジャクソン二六
太平館
電話三貳一壹J
ジャクソン九〇
佐市旅館業者
公認
佐市北五街五八〇
佐藤醫收容設備完全
中原齒科醫院
中原久一
佐市北五街五八〇
電話サンノゼ七三一四
サンノゼ北六街五二九
サンノゼ產院
電話サンノゼ七三一四
北五街六〇六
電話六八五五W
時計修繕開始
講東唯一の同胞時計店
間の統及び米國東部で二十余年の經驗があり
▽故國の統及び米國東部で二十余年間の經驗があり
▽如何なる六ケ敷仕事でも責任を以て丁寧迅速に修繕します
▽金銀貴石時計類も大勉强で販賣致します
王府第七街四一〇
武藤時計店跡
大西時計店
電話レーキサイド七六一四
和洋雜貨食料品一切
鮮魚豆腐
モデスト
村野商店
606 7th St., Modesto
電話一三〇四
〈サンノゼ〉
〈ピー寫眞館〉
〈オークランド〉
〈フレスノ〉
〈重富寫眞館〉
〈サンノゼ〉



スタクトン（三日）

常勝軍を屠つた 大和再布軍迎撃

來九日於大和野球場 新田投手の來須豫期

加州日本人野球聯盟戰闘始以來加入して商品二勝松本幸一、一敗平賀期も結局を告げんとする今日未だ一回の敗を取らず常勝軍の榮譽を擔て四方晴朗なる戰闘を繰返して四方晴朗なる戰闘を繰返して四方晴朗なる戰闘を繰返して

The Japanese American News
THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN
K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR
690 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
ONE YEAR — $11.00 SIX MONTHS — $5.50
ONE MONTH — $1.00 SINGLE COPY — 5 CENTS

EDITORIAL

A STUDENT DIPLOMACY

"Whosoever shall compel thee to go one mile, go with him two." The Japanese students of the International House in New York admirably fulfilled this admonition of the Sermon on the Mount when they, in the words of the Literary Digest, " countered the American exclusion barring Japanese immigrants from our soil by establishing a scholarship to send an American student to Japan." Through the efforts of the Japanese students, $1,500 are now available for this purpose. The fund was raised by staging several Japanese plays. Applications are now open to native-born Americans, and the award will be made to the candidate "judged by the committee to be the best investment."

This effort of the Japanese students at the International House deserves a wider recognition by the American press. It admirably illustrates the philosophy that is the only hope for international peace. The barbarian principle of "an eye for eye" has been tried and found wanting. It has caused innumerable wars and untold sufferings. The idea of retaliation must give way to that greater philosophy that commands us to give good for evil. The Japanese students of the International House are to be congratulated. They have made a master-stroke of what may be called "a student diplomacy." Their efforts are directed in the right direction, and will bear more abundant fruit than all the peace declarations uttered and so soon forgotten, for action speaks louder than words.

FRESNO Y. M. B. A. CONSTRUCTS UP-TO-DATE TENNIS COURT

Contributed

The new Fresno Y. M. B. A. tennis court is now being built on the Fresno Buddhist Church grounds. The construction commenced on April 30, and the court is expected to be completed within ten or twelve days. The court is being laid with asphaltic concrete. When completed, it will be one of the finest Japanese tennis courts in central California. Following are the donations received for this purpose T. Taira ($30), Rev. Kyogoku, Tenshodo Co. ($25), Araki Co., Masuda Co., Fresno W. B. A., Mr. Ne Arai ($20), Mr. Nozu, Ito Co., Mr. D. Murashima ($15), Mr. Hamasumi, West Side Garage, Rose Soda Works, Henmi Co., George Studio, Aki Co., Frank Studio, Mr. H. Murashima, Dr. Hashiba, O. K. Garage, Western Hotel ($10), Mr. Matsuzawa, Mr. Suga, Mr. T. Takaki, Mr. K. Yamamura ($5), Ryan Hotel, Mr. T. Mishima. The tennis net was donated by Maruko Company.

The committee in charge is composed of Al. Sako, Ed. Tsuki, James Hirokawa, Arthur Araki and U. Henmi.

Upon the completion of the court, the Central California Japanese men and women's net title is expected to be staged here.

L. A. to Stage Debate

A lively verbal battle will take place in the form of debate at the Union Church, Los Angeles, on the evening of May 16, Sunday. The debate will be conducted between the Senior Endeavorers, represented by Charles Kamayatsu, Fred Iwamizu, and Chiyo Otera, and the Intermediate Endeavorers, represented by Joe Shinoda, Bert Leech, and Ada Otera. The subject of the debate is: "Resolved, that wealth is a greater handicap to the leading of a Christian life than poverty."

THE STARS AND SUN

We are in receipt of the May 1 issue of "The Stars and the Sun," a semi-monthly publication devoted to the interest of the second-generation members. The magazine is printed both in English and Japanese, and contains many interesting articles and illustrations. A unique feature of the publication is the section devoted to simple reading matter printed in both languages, thus enabling young people to learn Japanese through the English translation. The editor and publisher, the Rev. Mr. Tajima of the San Francisco Japanese Episcopal Church, it to be congratulated for his worthy enterprize in this pioneer field.

The Tongue-Cut Sparrow

Included among the many interesting articles appearing in the magazine is the following familiar Japanese folk story, "The Tongue-Cut Sparrow:"

"Once upon a time there lived an old man and an old women. The old man, who had a kind heart, kept a young sparrow, which he tenderly nurtured.

"But the dame was a cross-grained old thing; and one day, when the sparrow had pecked at some paste with which she was going to starch her linen, she flew into a great rage, and cut the sparrow's tongue and let it loose. When the old man came home from the hills and found that the bird had flown, he asked what had become of it; so the old woman answered that she had cut its tongue and let it go, because it stole her starching-paste.

"Now the old man, hearing this cruel tale, was sorely grieved, and thought to himself, 'Alas where can my bird be gone? poor thing! Poor little tongue-cut sparrow! where is your home now?' and he wandered far and wide, seeking for his pet, and crying, 'Mr. Sparrow! Mr. Sparrow! Where are you?' One day, at the foot of a certain mountain, the old man fell in with the lost bird; and when they had congratulated one another on their mutual safety, the sparrow led the old man to his home, and having introduced him to wife and chicks, set before him all sorts of dainties, and entertained him hospitably. 'Please partake of our humble fare,' said the sparrow, 'poor as it is, you are very welcome.' 'What a polite sparrow!' answered the old man, who remained for a long time as the sparrow's guest, and was daily feasted right royally."

The old man received royal gifts from the sparrow as a reward for his kindness.

L. A. Girl Reserves Plan Benefit

The members of the S. O. F. Girl Reserves of Los Angeles will present an entertainment at the Japanese Union Church on Friday and Saturday evenings, May 7 and 8. The feature of the program will be a play "My Cousin Timmy." As an added attraction, D. W. Griffith's master-production, "America," will be filmed, and the public is assured of of an entertaining program.

Wakabas Vanquish Taiiku Club

The Wakaba nine defeated the Taiiku players by the score of 12 to 11 in the exciting game fought on May 2 at the Yolo Japanese grounds, Sacramento. The battery for the Wakabas consisted of Sasabuchi (pitcher) and Okada and Tamura (catchers), while the Taiiku aggregation was upheld by Sato and Suzuki (pitcher) and Nakamura and Taketa (catchers). A baseball bat was donated to the winning team by L. and M. Cyclery Co., of Sacramento.

—E. N. Taniguchi.

A JAPANESE RECORD

A Japanese woman made a new record that beat Peggy Joyce. A newspaper recently reported that there was a woman holding thirty-eight divorces!

ALAMEDA DEFEATS SACRAMENTO BY 6 TO 0 SCORE

Domoto Twirls "Mean" Balls, Makes 3 Hits; "Scutty" Grabs Home Run

Amid storms of applause, Kawamura and Towata came dashing for home plate and made two runs for Alameda right from the start of the struggle by virtue of Tsuchiya's successful bunting. This occurred in the second half of the first inning, after the Sacramentos were nailed down prettily. The result created a great deal of pep among the Alameda players, as well as among the fans, throughout the game. The final score stood: Alameda 6, Sacramento 0. The game was played at Alameda on Sunday, May 2.

Domoto Stars; Tsuchiya Receives 5 Dollars:

Domoto, the invincible "south-paw" of Alameda, twirled the ball mercilessly and struck out five of his opponents. He was not only unsurpassable in hurling the sphere but also a heavy hitter. Three hits, including one two-base hit, which sent home two men, was the record made Sunday by Domoto. Hanamura, a rising star, was the receiver of the ball. "Scutty" Tsuchiya did not regret for sliding on his back at the home plate, for he was the receiver of a five dollar bill and wild acclaim as a reward for the home run he made in the 4th inning by stealing through the bases. He hit the ball to short-stop. A wild throw to first base and an error at second enabled the home run.

The battery of the opponents consisted of Matsuda and Ishii, while Yasui replaced Matsuda in the eighth inning. The following is the score:

Innings	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Sacramento	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hits	1	0	1	0	0	1	0	1	0	4
Alameda	2	0	2	1	0	0	0	1	x	6
Hits	1	0	3	1	1	1	1	1	x	9

Home run: Tsuchiya. Two base hit: Domoto, over center.

Yasui pitched for Matsuda in the 8th; Okano batted for Fukushima in the 9th; Domoto struck out Murakami twice, Kawasaki once, and Y. Hamatake twice. Matsuda struck out Iwai and Hanamura.

Sacramento	A.B.	H.	R.	E.	O.
E. Hamatake s.s.	4	2	0	0	2
Murakami l.f.	4	0	0	0	4
Miura 3rd	4	1	0	2	3
Y. Hamatake 1st	4	0	0	1	3
Fukushima 2nd	3	0	0	1	3
I. Hamatake c.f.	4	0	0	0	3
Hamasaki r.f.	3	1	0	0	3
Ishii c.	4	0	0	0	3
Matsuda p.	3	0	0	1	3
Yasui p.					
Total	33	4	0	5	27

Itow c.f.	6	1	0	0	5
Kawamura 3rd	3	1	1	0	1
Towata s.s.	3	0	1	1	3
Nakano 1st	4	1	0	0	2
Tsuchiya l.f.	5	1	1	0	2
Tambara r.f.	4	0	2	0	1
Iwai 2nd	5	1	0	1	4
Hanamura c.	5	1	1	0	4
Domoto p.	4	3	0	0	2
Total	39	9	6	2	24

Madame Iki Pleases Radio Audience

Thousands of music lovers who tuned in broadcasting station K. P. O. Sunday night, May 2, at about ten o'clock, heard Madame Hana Shimozumi Iki, the only coloratura songstress, sing from the Fairmont Hotel. She was one of the most celebrated singers of the night, which was the opening night of the music week program broadcasted by the K. P. O. station.

Madame Iki is the wife of Dr. Iki, former San Francisco physician, who now resides at Sacramento. The prima donna is recognized as the only celebrated Japanese singer in America.

コドモのページ

一、コドモの作品募集
一、宛名コドモ欄係

ワツソンビル學園から ピクニツク

五年生 藤本 初代

去る四月十一日、曜日はワツソンビルの野遊會でした。場所は海岸の近くのジール氏の農園でした。

野遊會は十時に始まりました。そしてすぐ場所を定めてゲームを見に行きました。私も二三度ゲームに加はりました。一度はドウナツ食ひ競爭門に加はつて、あるお友達に押出されましたけれども、ほかのドウナツを食べようとしましたが、見れば私のお友達なぎは、もう先の方へ走つて行つてゐますから、私は其の所で止めました。それからもう一度ゲームに加はりましたが負けました。

當番を食べてお友達とベースボールを遊びました。綱引がありましたから見に行きました。綱引がすんでから、自動車に乘つてお弁當を又食べました。その中にお母さんが、歸りませうと言ひましたから、野遊會が終る前に歸りました。

同

四年生 海野 正雄

私の家では十曜の晝から、おべんさうをつくりました。

私はお父さんやお母さんの買物をしてつてだいました。

此の野遊會は四月十一日にありました。私は、朝起きるとおべんさうをミシンの上につみました。そして、私はきやうかいへ行き、十一時ごろジール氏の野遊會場へ行きました。もうゲームもはじまつておりました。すぐに私はボーイ・スカウトの仕事にとりかゝりました。私は晝ごろになつたから、おべんさうをたべました。晝から、私はすぐに、紙を拾いにゆきました。ゲームは四時ごろ、すみました。

河下學園から 私は犬です

五年生 弘津 葛子

私は犬です。私の住んで居る家はウオーナツグローブにあります。

朝は早うおきまして、夜はおそくまで家の番をして居ります。惡い人が來たらほつます。好い人には尾をふつてなつくのです。其れが私の一日のやくめです。主人が外にでる時には私は尾をふつて附いてゆきます。歸つて來る主人が私に肉をくれます。

或日私が番をしてゐますと主人が私に首輪をかけてくれました。其れからは誰でも私を可愛がつてくれるやうになりました。

▽入院隨時△
▼耳鼻咽喉科 ▼內外科、小兒科 ▼眼科、皮膚科 ▼產婦人科
日本病院 田中政次
桑港パイン街一八三七 電話フルモア二〇〇四

●婦人科、產科 ●內外科、小兒科
桑港ウエスター街一五四八（グリー街ポスト街角）
藤森醫院 電話フルモア五六四

桑港ポスト街一六二四
村山なみゑ 電話フルモア一七六一

桑港ブラシュ街一九〇七
川口產院 川口藤子 電話フルモア一九〇四

桑港ポスト街一八一四
泉產院 泉久子 電話ウオーナー三〇七六 內務省免許 加州公認助產婦

桑港ウエスター街一五二六
上田產院 上田ヤエ 電話ウエスト五〇六八

桑港ブラシュ街一九六六
林產院 林イエ 電話フルモア五八四〇 公認產婆 大下トク 手

桑港ポスト街一七四七
桑港魚市場 電話フルモア四二九四

グリー街一六二七
雨宮寫眞館 電話ウエスト二三二七

ブキヤナン街一七四七
房木寫眞館 電話ウエスト六五五六

フルモア街一七一二
原田寫眞館 電話フルモア二三〇〇

サター街一七九七
森山寫眞館 電ウオルナツ五一貳三

毎月第四 日米寫眞師會 金曜休業

鮮魚、精肉 和洋食料雜貨一切 蒲鉾製造卸小賣 工藤鮮御註文に應じ可申候

ポスト街一六二一 電話ウエスト二〇五七
北米病院 原昌親

ポスト街一六二一 電話ウエスト二〇五七
カイブラクチック ローラー治療 ドクター中島

Miss C. RYAN
344 Spruce St. S. F.
Tel. Pacific 3764
英語教授
親愛なる日本人諸君の成功は實地的英語習得にあり妾は「キーの著者十數年經驗あり敬請駕切

ポイゾンではありません
シレーダー・パウダー 蟻 蠅 蚤 蚊 油虫 ベッド虫 其他害虫を殺し然かも人體に決して害無し 各地のグロサリー、藥店にあり

此のラデオ!!
No. 51 五テユーブ 百弗
No. 55 五テユーブ 八十五弗
皆様が御自身でラデオをお求めになるにしても又贈り物とするにしても……費用が少なくて機械が良く且つ何んな遠くのでも聞ゑるのを希望するものです
當店がハンドルする此のラデオは其の點に於て最も優秀寧ろ他の機械に勝るとも劣る樣な事はございません
從來當店は此の優秀なるラデオを故國の親戚に宣傳する爲め無賃多くを日本に輸出してゐます
夫れ故日本に御歸りになる方で土產其の他の贈り物用としては定價よりも相當割引致し一臺、五臺、十臺迄御求めになる方には特に特別の御相談に應じます、又御來店下された方には實際使用してその優秀なる點を御說明致します
共同消費會社
桑港サンソム街四四四
電話 サター 六五六一

キヤンピングとピクニツクの時節になりました
御用意には便利でたいしい御德用なナムコ印牛肉大和煮を是非とも忘れなく最寄の食料店にて求め下さい
北米貿易株式會社